



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
18 March 2013
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Двадцать вторая сессия

Пункт 3 повестки дня

**Поощрение и защита всех прав человека,
гражданских, политических, экономических,
социальных и культурных прав,
включая право на развитие**

**Боливия (Многонациональное Государство)*, Венесуэла (Боливарианская Республика), Габон* (от имени Группы африканских государств), Куба*:
проект резолюции**

22/...

**Межправительственная рабочая группа открытого состава
по рассмотрению возможности создания международной
нормативной базы для регулирования, мониторинга и
контроля деятельности частных военных и охранных
компаний**

Совет по правам человека,

руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на все предыдущие резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей, Комиссией по правам человека и Советом по правам человека по вопросу об использовании наемников как средстве нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение,

ссылаясь также на резолюцию 15/26 Совета по правам человека от 1 октября 2010 года, учредившую Межправительственную рабочую группу открытого состава для рассмотрения возможности создания международной нормативной базы для регулирования, мониторинга и контроля деятельности частных военных и охранных компаний,

приветствуя проведение Межправительственной рабочей группой открытого состава ее первой сессии 23–27 мая 2011 года и ее второй сессии 13–17 августа 2012 года для рассмотрения возможности создания международной нормативной базы для регулирования, мониторинга и контроля деятельности частных военных и охранных компаний в соответствии с резолюцией 15/26 Совета по правам человека,

1. *постановляет продлить мандат Межправительственной рабочей группы открытого состава еще на два года, в том числе в целях:*

- a) продолжения предметных обсуждений в рамках Рабочей группы с участием экспертов и всех соответствующих заинтересованных субъектов;
 - b) рассмотрения аспектов прав человека, связанных, в частности, с:
 - i) подотчетностью и предоставлением потерпевшим надлежащих средств правовой защиты;
 - ii) разграничением деятельности частных охранных компаний и частных военных компаний, а также других возможных видов деятельности, связанных с данным вопросом;
 - iii) обзором всех инициатив, включая существующее национальное законодательство о регистрации, лицензировании и найме частных военных и охранных компаний;
 - c) рассмотрения других подходов и стратегий, в том числе международных норм, и способов возможного взаимодействия между ними в целях защиты прав человека;
2. *постановляет также*, что Межправительственная рабочая группа открытого состава представит свои рекомендации Совету по правам человека на его тридцатой сессии;
3. *подтверждает важность* предоставления Межправительственной рабочей группе открытого состава необходимых специальных знаний и консультационных услуг экспертов для выполнения ее мандата и в этой связи постановляет, что члены Рабочей группы по использованию наемников как средству нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение будут участвовать в ее работе в качестве экспертов;
4. *просит* Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека обеспечить Межправительственную рабочую группу открытого состава всеми финансовыми и людскими ресурсами, необходимыми для выполнения ее мандата.
-